



ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹ ԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԱԼԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 300 ԲԷՐՇԷՄՊԷ

ԻԻԶԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

ՀՈՏԵՄԲԵՐ 26 1872

Սէտայը Հաղըզէթ չիմոլիք հափթատա իւշ տէֆա եանի Սայը, Բէնչէնպիզ վէ շումատ երթիսի կիւնքի քէպիր նիւսիէ իլէ նէշը օլունանագ : Ղաղէթանըն Ապօնաթը Սէնէվի 6 . Ալթը սյըղը 3 պոչուդ վէ իւշ սյըղը 2 մէհիւսյէ վէ պէհէր նիւսիէսի 40 փարա տըր : Թաշրալար իչիւն բօսթա իւնքէթի զամմ օլունուր : Ապօնաթըն Թարիսի պէհէր սյըն պիւրնտէն եախօտ օն պէչիւստէն իթիւսար օլունանագ տըր : Ղաղէթայա տէրն օլունանագ իչիւն կէօնտէրիլէնէք էպրագ վէ մէքիւթիւ Ղալաթատա կըմէնի Բիկիւսէսի սօղաղընտա Ն . 19 իլէ մուրաղղամ Սէտայը Հաղըզէթ մաթսաաւնա իրսալ օ . լւնուր : Իլանաթըն պէհէր սըրասը իլք տէֆա 100 փարա , իքիւնն տէֆա 60 փարա տըր : Ուղուն նէշըլյաթ իչիւն պըրնա բաղարլըք օլունուր :

Ս.ՍԻԹԱ.ՆԷ 26 ՀՈՒՏԵՄԲԵՐ

ԹԷՎԺԻՀԱԹ

Թէհրան սէֆարէթը սէնիյէսի մէհէ-
սի քէպիր մէարիֆ րէիսի սապըգ սաա-
տէթլու Միւնիֆ էֆէնտէ հաղըզէթլինէ :
Խարիճիյէ նէղարէթը մէքթուպնու-
լուղու սաատէթլու Ալի Ֆուատ պէյ էֆէն-
տիյէ :

Տիւմանը Ա.հրեամը Ատիյէ ինրա ճէ-
միյէթի աղաղըլը մէքթուպի խարիճիյէ
մուսվիկի սապըգ սաատէթլու Մազհար
պէյ էֆէնտիյէ :

Ս.մէտի օտարը խիւլաֆաղըլը Բարիս
սէֆարէթի իքիւնն սըրքեթիպի սապըգ
իղղէթլու Սիւլէյման պէյ էֆէնտիյէ :

Թէքիւր տաղը միւթասարըլըլըլը ,
դաղայը էրպատ միւթասարըլըլը իղղէթլու
Ապէտին էֆէնտիյէ թէֆիւիլ :

Հիճաղ վիլայէթի մէքթուպնուլուղու
Թարապուսու Ղարապ տիւմանը թէմիւիլ
րէիսի սապըգ իղղէթլու Նաղմի էֆէն-
տիյէ :

Գաղայը էրպատ միւթասարըլըլըլը ,
իղղէթլու Տէշատ վաշայա թէֆիւիլ պոլ-
րուլմուշ տուր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Իսկիւտարտան Իզմիտէ դատար թէմ-
տիտ օլունան չըմէնտըֆէր խաթթընըն
Ֆէնէր պաղչէսինէ դատար օլան չիւպէսի
տախի պու քէրըն խիթամբէզիր օլմուշ
տուր :

— Բումէլի թիմուր Եօլու իլէ պիր-
լէշտիրմէք իւղըն Թէքիւրտաղընտան մի-
րատըլը մէվգիֆինէ դատար պիր չիւպէ
խաթթը ինչա օլունանագ իմիշ :

— Սատըլը սապըգ ուպուհէթլու տէվ-
լէթլու Միւհաթ բաշա հաղըզէթլին ղէ-
մանընտա Ըստամպօլուն օն տէօրթ տախ-
րէյէ թախսիս գըլընան մէհիսը պէլէտի-
յէլէրի մուսիւիէրէն լաղվ խաթթէնի իշի-
տիլմիշ խաթ , ըիվայէթէ նաղարէն պու-
մէհիսլէրին լաղվ խաթթէսինտէ խաղիւնէյի
ճէլիլէյէ ֆէֆքէլատէ մէնֆաաթլը օլանագ
իմիշ , չիւնքի հէր տայրէ իչիւն սէնէտէ
253000 զուրուշ իսթիֆատէ իթմիշ օլու-
նանագ իմիշ :

— Իսվէչ վէ Նօրվէչ տէվլէթիւնիւն
սանտալի զրալիյէթիւնէ գուուտ իտէն ի-
քիւնն Օսղար հաղըզէթլինի զաթը Դա-
հանէ թարաֆընտան թէպրիք իյլէմէք իւղ-
րէ Բէթրսպուրի սէֆիրի Ֆօթիտտիս պէյ
հաղըզէթլինի Խաղանտինալ շէհրինէ աղի-
մէթ իտէնէք իմիշ :

— Ս.վիլայէ գոււմբանիսը վաբօրլէ-
րինտէն Մէրուշ Զ-ֆէր նամ վաբօր կէչէն
բաղար կիւնիւ պիր թապուր ասաքիրի Դա-
հանէյի համիլ օլտուղու հալտէ Եմէն ճա-
նիպինէ աղիմէթ իթմիշ տիր :

— Պուքրէշտէն 23 հսկտեմբեր էֆ-
րէնն թարիսիլյէ շու վէչիլէ Եաղըլմըշ
տըր :

« Մէհիսը վիւքէլա Պապը Ալինին
էմրինէ րայէթէն Իպրաիլտէրի Եունան
գօնսօլտունու թանըմայօր : Պունուն իւ-
զէրինէ վիւքէլանըն իսթիֆասընը դապուլ
խաթիւ իթմէյէնէյի հաղըզէնտա Բրէնս
թէրէտտիւտտէ դալմըշ , վէ պէյնէլ վիւ-
քէլա դարըլըքըք տէվամ իթմէքտէ տիր » :

— Եանեատա իքի տէֆա հալաքէթը
արղ վուղու պուլմուշ իսէ տէ , համտ օլ-
տուն հիշ պիր քէտէր օլմամըշ տըր :

— Մըկրտիչ վէ Խաշատուր նաման քի-
մէնէլէր ֆաղվօն մատտէնիտէ մաամուլ
պիր միւտտէթտէն պէրու դաշըք վէ չա-
թալ պըչադ Եաբարադ վէ պու սախթէ

շէյլէրէ խալիս սյար տամկապը վուրարադ
չիմտիյէ տէկին պունըրտան 4-5 պին
զուրուշուդ դատար շէյ ֆիրուսթ իթ-
միշլը իսէ տէ պու տէֆա Հիւքիւմէթը
Սէնիյէ ճանիպինտէն մէրգուլար տէրտէպթ
խաթիւպ Պապը Զապլիլէյէ թէսլիմ օլուն-
մուշ վէ պատէհու խանէլէրի թէհարրի ի-
տիլէրէք իսթիմալ իթտիքլէրի էտէվաթլէր
քեւսիլէն զապլիլէյէ կէթիւրիլմիշ տիր :

Նէվէհիլիւնան Գրիգոր աղանըն քէ-
րիմէսինին վէֆաթընը սալը կիւնքի նէշը
օլունան նուսիէմիլ իլէ պիւրիւրմիշ օլտու-
ղումուդ սըրատա : Ալընան մալիւմաթ իւ-
զէրինէ ձիվէլէկեան Յակոբ աղանըն ձիւ-
մէհիւն ֆաղիլէթլու Սահակ վարդապետ
հաղըզէթլինէ իթալէի լիսան իթմիշ օլ-
տուղունու գիրք իթմիշ իտիք :

Սուսիսիէրէն վարդապետը մուսայի-
լէյ թարաֆընտան վարիտ օլան թէսքէրէ-
յի մախսուսէտէ վազաա , մէրհումէնին Բի-
լիսէնէ պօրճլարը քէնտի թարաֆընտան
ինրա խաթիլմիշ իսէ տէ , հաղըլէրինտէ Յա-
կոբ աղա իթալէի լիսան իթմէտիղի պէյան
խաթիլմիշ օլմաղին պու պապալէ վուղու
պուլան սէհվիաթըն թասհիհինէ իպթի-
տար օլունտու :

Բիւլէ-է Դուլի վէ Կէֆէնի զապ իթի
Ի-Բէյն Եիւլիլէրէ
Թարապըն Բահիւր

Թարապընտան 19 հոկտեմբեր 1872
Թարիսիլյէ ալընան մալիւմաթը մէվղու-
քէյէ նաղարէն , շէհրը մէզպուրտէ հայլը
զէմանտէն պէրու Պիլի Մէրիֆէն նամընա
թէշըլ վէ իհտաս օլունան ընկերութիւն
աղճէսինտէն իքի պին զուրուշ Դարգըլ
ֆըրգասընտան Նահապետ օղլու Արթին
նամ թահսիլտարըն զիմմէթիւնտէ դալմըշ

պէտէն ընտան օրունան պիր Շիզմաթիյն
Գաթօլիք բաթրիքիւն պնըմըզն հիշ օլ-
տուղու միսիլու « Էքսէրիյէթը արա » իւն
տէնիլէն ինթիսապը տախի սախթէ տիր :
Եօլուղ տուր , չիւնքիւ հիւքիւմէթը Սէ-
նիյէ պիղլէրի Գաթօլիք թանըյօր , պիղ ի-
սէ , եիւղ պիւնէ դարիպ Գաթօլիքիւ , շու-
հալտէ Բիւրէլիանը պիղլէր թանըմաուր-
ղըմըզ հալտէ , նաուը տէնիլէպիլիք քի Էք-
սէրիյէթը արա իւն Բիւրէլիան Գաթօլիք
բաթրիյի ինթիսապ օլմուղ տուր :

Եսհուուի զաղէթաուը մուհարրիւրի օ-
լան Օրմանեան Հերեթիկոս բահիպ , Հա-
սուն Էֆէնտի հաղրէթլէրինն արթըզ պիր
լուղումու գալմամը օլտուղու վէ միւշարի-
լէյհ Էֆէնտիտէն պահս օլունմայըզ իսմինն
տախի եստ իսիլմէմէնի Վաթիգանա
իսթար իթմէք Մուրթատըղընա ճիւրաթ
իթմիշ :

(Խիւնիւն Էֆէնտի Կիւնիւնիւն)

ՍԹԱՆՊՈԼ ՄԷՋԱՐԼԳՎԱՐԸ

Մէմալիքիմիլէ պունտան սէքիլ օն
սէնէ մուգաուտէմ սէյիահէթ իտէն պիր
քիմսէ անը վահիտտէ իքրահ իտէրէք ալ-
տէթինտէ մէմէքէթիմիլի ճիւննէն Էն
սաղիլ պիր մահալի տէյու աղլ իտէր իտի :

Լաքին օլ վաղըթ իւն չիմտի բէք չօգ-
թէպէտտիւլաթ օլուպ , մէսէլա միւքէլէթ
պիւնալար կէնիշ ճատտէ վէ թարիգլէր ին-
չա իտիլէրէք , վէ ինսանըն հայաթընա
մուգիր օլան բահիպը քերհէլէր , եսնի
լաղըմար գաւաթաթըրըրը վէ ըսլահաթա
լաղըմ օլան շէյլէր հայընա իճրա իտիլտի :

Վաղաա մէմալիքիմիլի չիմտիքի հա-
լինէ նաղարէն սահիհէն միւնթաղամ վէ պիր
ճէսիմ իմրէրաթօլուղա չայան պիր բաի-
թախթ օլուու , գալուր քի բաիթախթըմը-
ղըն պէօյլէ թարիգը ըսլահաթաթաթէրադ-
ղը իթմէսինի պուրա զաղէթալէրի թաղ-
աիր վէ սէնա իյլէմէյէ պօրճու պուլուն :

օլուպ , խատէմէլէրինն Էմր իթտի Էսէֆ-
(մէշհուր) հալըը պէնիմ ալթըմա սէրմէ-
յի , իւղէրինն օթուրտոււ , վէ պիր միւս-
տէթ պատ Էլ միւլաղաթ հուղուրունտան
միւֆարազաթ իյլէտիմ :

Վովաղի պէյ քէնտի ըուհանի նաղը-
րընտան կիլլի վալիտէսինի պիղէ կէնտէ-
րիւր , քի սապահլայըն Էքքէնճէ Կանըմըզ
կէլտի , պիր բղուղ (գալմանօղ) սաեաղը
հէտիյէսի իւն , վէ քէնտինն պիր տանէ-
ճիք Էվլաթընըն մասունիյէթը Էքքար ու
ֆէլաքեաթ վէ իսթիգաաէի շան ու շէօհ-
րէթ վէ մէքէնէթի իչին տուաւընտա ձէ-
նապը Հազգըն քէրէմ վէ ինայէթինի նի-
յաղ իյլէմէսինի թալսիյէ գըլարադ Իսա-
հակ Սըբաղանըն օրհնութիւնուսու ալար :
Վալիլըմ Պրուսուն վալիտէսի պաշգա օլ-
տուղունտան վալիտէսի Վալիլըմ Վովաղիյի
պիր տանէճիք Էվլաթ թէսմիյէ իտէր իտի :

Պիր գալ կիւնտէն սօնրա վալիի քէ-
պիր պիղի նէզտինն ճէլպ իւն , շէօյլէ
սէօյլէտի , « զօրպալար իւղէրինն տայլմա
Էթրաֆը կէզիպ տօլաշմայա մէճպուր օլ-
տուղում իչին , սիլի տախի Էշեալէրինիլ

տուղալարը միսիլու իսլահաթա Էլլէմ օլան
ճիհէթինի տախի պիլտիմէք քէզալիք
պօրճու տուր :

Իմտի տաիրէի պէլէտիյէլէրին Սթան-
պօլ գապրիսթանլարը իւղէրինն նաղարը
տըղգաթընը տալէթ իտէրիլ , քի հայը
ղէմանտէն պէրու միւնթիւրալիթէլէր պու-
շէյէ նաղար իթմէքաէ օլտուղալարը հալտէ
չիմտի պիւլթիւն պիւլթիւն թէրք իթմիշ-
լէր տիր :

Կէշէն 1866 սէնէսինտէ Գօլէրա իլլէ-
թը մախուֆէսի Էսնաթընտա մէղքիւր գապ-
րիսթանլէրէ ճէնաղէ տէֆն իսիլմէսի մէմ-
նու իսիլմիշ իտի , քի հալա օլ մէմուի-
յէթ պաղի իսէ տէ , պու կիւնքիւ կիւն
աճապա մէղարըղլար նէ հալտէ տիր ,
հէպի պիլէր մէղպէլէյէ թահլիլ օլմուղ
տուր , շէօյլէ քի պիր ինսան օրալարտան
Էսնայը միւրուրինտէ իքրահ իթմէքիլ կէ-
շէմէլ :

Պիր թարաֆտան շէօլիւք տիկէր
թարաֆտան պիր չօգ քէլլէր պունլար-
տան մատաա ախալարը տախի սիւրիւ ի-
լէ Սէլլի աղաճլարը ալթընտա ֆահիլէլէր
պուլունուպ շու հալլէր իսէ մէղարըղ-
լարը ֆէնա պիր հիյէթտէ կէօթէր-
մէքտէ տիր : Միւնթիւրալիթէ կէրչի
գապրիսթանլէրէ տիւլարլէր եաթըրտը
վէ շու ֆէնալըղըն տէֆինն չալըյուր
ֆաղաթ եաթըլան տիւլարլարտան նէ մու-
հասէնաթ հասըլ օլուու , տէյիլ մի քի
պու կիւնքի կիւն օլ տիւլարլարտան հէք
սէյիլէր ալըըպ շէհրին եէնիտէն պիր
մէղպէլէսի օլուու :

Շիմտի եինէ Միւնթիւրալիթէ տէ-
լիք տիւլարլէրի թամիր իթմէքտէ տիր ,
քի եինէ պիր շէյէ միւֆիտ օլամայաճադ
չիւնքի իլլէրուտէ տէլիլէր ալըլաճաղը
չիւրհէսիլ տիր :

Իմտի պունա նէ թարիքթուլթուլմալը
տըր քի մէղարըրըլարա շէօր շէօր ալթը-

իւն պիրիքտէ օրտու իլլէ կէզտիրմէք հէմ
սիլլէ հէմ պանա պարը կիրան վէ տէտիր-
կինիք օլաճաղընտան պուրալարտա Տօքթա
Բիտանի Մէրէթ քիլիսէսի եաթընընտա
սիլլին իչին պիր հանէ թէտարիք իթտի-
րիպ , ճիւլարտա պուլունան գալիյէլէրին
ահալիսինն տախի սիլլէ իքի ալըգ զատ
վէ զալիլէր վէլմէլէրինն Էմր իթմիշիմ
տիր : Օն Է՛ (1) զալիլէր , եիւղ շան թուղ-
իւշ տէստի գըրմըղը պիլլէր , եէտի տէս-
տի սօղան , պիր ըէէս Էօքիւղ , պիր բղուղ
(գալմանօղ) սաեաղը վէ իքի բղուղ պալ :
Վալիի քէպիլին իչպու նիմէթ վէ հիմմէթ-
լէրի իւղէրինն ալաղալաղըպ չիւքրիմիլի
պէյան իտէրէք շէօյլէ սէօյլէտիք : Նիմըլ-
րինիլ պաշըմըղ իսթիւնտէ տիր , լաքին
բէք էյի պիլիլիսինիլ քի , Հապէչիսթան
մէմալիքի հիշ պիր վաղըթտա ալլէլուսուս

(1) Օն ճարա նէպաթ պիր Չան տըր , օն շան
պիր զընէտէն զիյատէ կէլլը , պու Էօլիլէր պիւ-
թիւն Հապէչիսթան մէմալիքիտէ պիր վէզնտէ
տէյիլ տիր , պէհէր պէլտէնին քէնտինն մախուս
պիր վէզնի վար տըր : Նաուը քի Էքմէյին տախի
Էօլիլիսիւ հէք եէրտէ պիր վէզնտէ տէյիլ տիր :

մասըն պիղճէ պունա պիր չարէ վար տըր
քի պու շէյլէրին Էօնիւ չապուք ալընըր
շէօյլէ քի շէհրին պաղը մահալլէրինտէ
պուլունան գապրիսթանլէրաէն մէտֆուս
օլանլէրին քէմիլլէրինի հիւրմէթ իլլէ չը-
գարըըպ շէհրտէն ուղադ պիր մահալլէ
նաղլ իսիլմէլի տիր նասըլ քի Ֆրէնքլէրին
թաղսիմտէղի մէղարըղը պէօյլէ օլուու ի-
սէ , իլլէթ պունուլա օլ վաղըթ պու ֆէնա
հալին Էօնիւնիւ ալընմըղ օլուր :

Աննօնիւն Էքքուլըղ Նըշանըն Բօֆիլիւն :

Սատըր Էսպադ Մահմուտ փաշա հաղ-
րէթլէրինն իթա օլունան Աննօնիւն իսիլ-
չանընըն իսթիլտաաթըն հալի Մօր զաղէ-
թաալընտա պաղը թաֆսիլաթլար կէօրիւլ-
միւշ տիր : Ֆաղաթ պու թաֆսիլաթլա-
րըն սըհէթ վէ եախօտ ատէմը սըհէթինն
քէֆալէթ իտէմէյիպ մէսուլիյէթինի զա-
ղէթալը մէղքիւրէ թէրք իտէրիլ :

Պու քէրէր Աննօնիւն Նըշանը քէ-
պիրինն ճիւղի պիր քէֆիլլէթինի թէք-
րարէն թարաֆընըզ իֆատէ իտէճէյիմ :
քի Էլհալէթի հաղի Տէրսաաթէթտէ հէման
պիլճիւմէ Էվլիպը ումուր պէյնիտէ թէ-
ղէքքիւր օլունմադտա տըր :

Պիղ , չայանը Էմիլիյէթ օլունան մա-
հալլէրաէն պու մատտէյի պէր թաֆսիլ
ախղ էյլէմիլիլ տիր :

Գրալ Վիթթօր Էմմանուէլ թարաֆըն-
տան , իստիլի Մըսըր հաղրէթլէրինն մախ-
տումի ալիի քէպիրի թօսուն փաշայա Ա-
ննօնիւն կէրտանըղը Նըշանընըն իթա վէ
իհտա գըլընաճաղընը , Բօմատա Սալթանա-
թը Սէնիյէ սէֆիրի Ֆօթիտաի պէյ ա-
կեա հ օլուուգտա սէրիան Պապը Ալիյէ մա-
լիմաթ վէրմիշ իտի :

Վաղթըն իսարիճիյէ նաղըրը օլան
Սէրվէր փաշա հաղրէթլէրի , Նըշանը մէղ-
քիւրիւն կէօնտէրիլմէսի մէն վէ թէէսիլ

պու արալըղ իսթիլահէթ վէ ասայիշ եիւ-
ղիւ կէօրմէմիշ տիր , պու հալտէ սիլլէր
տախի պիղտէն ալըըպ ուղաղընըր իսէ-
նիլ , պիլիմ հալիմիլ նէրէյէ միւնճէր օ-
լուր : Չար Էթրաֆըմըզտա մուխաթարալար
Էքքիք օլմասըղը շէօյլէ տուրտուն , պիր
գաշ մահ միւրուրինտէ Էյամը չիթա տախի
իւսթէ կէլտիքտէ , միւշքիլաթըմըղ թէզա-
յիւտ պուլուր , պիլի քէնտի մէմալիքիմի-
լէ ալթէթիմիլէ միւսաաաթ պուլուրմանը-
ղը նիյաղ իտէրիլ , Էօգսա սիլլտէն աալա
ալըրմայըղ , նէրէյէ կիտէր իսէնիլ , պիլ
տէ պէրապէր կէլիլիլ , պու պէլտէլէրին
հիւքիւմաարըղ գալմասը տայիմա միւսիւ-
պէթիւ տիր : ձէվապ վէրտի պիլլէ :
« Պու Էքի այ պուրատա իգամէթ իտիլիլ-
սօնրա մէճիսճէ թէղէքքիւր իտէճէյիլ ,
եա պուրատա գալըրսընըղ , եա տա մէ-
մալիքիլիլէ ալթէթ իտէրսիլիլ , չիմտի-
քի հալ պիր գարարը գաթի վէրմէմ :

(Տէլ-Վ)

խախտման զորմանտա էլտէն կէլէն ճահտ ու իգտամնը արիւղ իյլէմէմէք իւղրէ պա թէ- լէղրաթ սէֆիրի միւշարիւլէյէ թէպիւղ իյ- լէմիշ իտի :

Սուախարէն Ֆօթիաաիս պէյ հաղ- րէթէրի թէպիւղաթը մէղքիւրէյի Մ. Վիս- զօնթա Վէնօթապա ինպար իյլէաթտէ , նըշանը մէղքիւրիւն իրսալ իտիլմէմէսի միւմքինսիղ օլտուղունու Մ. Վիսգօնթի սէֆիրի միւշարիւլէյէ պէյան իյլէաի , չիւն- քի մէղքիւր նըշան իսկէնաէրէյէ կէօնտէ- րիլմիշ իտի :

Պատէհու սէֆիրի միւշարիւլէյէ , Սէր- վէր փաշա հաղրէթէրինէ վաղը օլան ի- քինճի մուխապէրաթընա շու ճէվապը աիւղ իյլէմիշ իտի . « մասամ քի իշպու մէր- քէղէ վաալ օլմուշ տուր , պաղընը քի աը- թըղ Պապը Սիւյէ պիւր թարգիյէ աիւղը զըմննտա ճահտ ու զայրէթտէ պուլունա- սընըղ » :

Պապը Սիւյին մաթլուպու ալիսինի Մ. Վիսգօնթի Վէնօթա ճէնապլէրի զը- րալ Վիթթօր Էմմանուէլ թէպիւղ իյլէմէ- սի իւղէրինէ զրալը միւշարիւլէյէ տախի , « էօյլէ իսէ կէրտանըղը մէղքիւրիւն պիւր զըթասընը տա թիւրքիանըն Վէլէ «նշ» իրսալ իտէրիմ » տէմէսինտէ , Ֆօթիաաիս պէյ պու ճէվապը սէրիան թէլէղրաթ իլէ Սէրվէր փաշա հաղրէթէրինէ պիւրիտի :

Իշթէ պուլունան սօնրա տըր մէսէլէնին էն մուհիմ ճիհէթի քի , Մահմուտ փաշա հաղրէթէրի պուլուն ալը պիւր ֆըրսանթ աաա իտէրէք , պիւր թաշ իլէ իքի գուշ վուրմագ մագսէսինտէ պուլունտու , զը- րալ հաղրէթէրինին « թիւրքիանըն Վէ- լիի ահալնա տախի կէրտանըղտան կէօն- տէրիւրիմ » տէմէսինտէ :

Տէյիլ Սպտիւլ Մէհիտ Խան հաղրէթ- լէրինին վէ թիւրքիանըն Վէլիի ահալը Մուրաա էֆէնտիյէ կէօնտէրիլմէսի աղնա- չըլմալը իտի , իլլա Ջաթը Շահանէնին Վէլիի ահալը տէվլէթլու նէճապէթլու Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտիյէ իրսալ աղ- նալըլմալը իտի քի միւշարիւլէյէ հաղրէթ- լէրինէ տախի վէլիի ահալ իւնվանը վէրիւր :

Օլ էսնաաա ռուսլի վէրասէթին թէ- պէստիւլաթընա տայիր թէվաթուրլար ճէրիան իթմէքտէ իտի , Վիթթօր Էմմա- նուէլին Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտի հաղ- րէթէրինէ Վէլիի ահալ իւնվանը վէրմէսի Մահմուտ փաշայա պիւր տէսիսէ օլաճաղը- տը , վէ Ջաթը Շահանէյի էօյլէ ինանտը- րաճագ իտի , քի քէնտի ճահտ ու իգտա- մը իլէ իթալիա զրալը Վիթթօր Էմմա- նուէլ , տէվլէթլու նէճապէթլու Եուսուֆ Իզզէտտին էֆէնտիյի թիւրքիանըն րէսմէն Վէլիի ահալը թանըմըշ տըր : Վէ պուլունան զաթինաղար մէղքիւր կէրտանըղտան պիւր զըթասընը քէնտուսի տախի թալէպ իյլէ- միշ իտի քի պուլունուլա Ջաթը Շահանէ- յի թէմէմին գըլմագ իթթէր իտի քի Սիւ րա- չայա վէրիլմէյէն պիւր նըշանըն քէնտինէ իթա օլունմասը իլէ Էրոքա տէվլէթէրի քէնտուսինէ նէ տէրէճէ էհէմիլէթ վէր- մէքտէ տիւր :

Սէրվէր րաշա հաղրէթէրի շու մագ- սէալէրէ պինաէն պա թէլէկրաթի Ֆօթիա- տիս պէյէ վէրտիյի թալիմաթլար իւղէրի- նէ սէֆիրի միւշարիւլէյէ տէրաղապ Մ. Վիսգօնթի Վէնօթապը կէօրիւր իսէ տէ , Վիթթօր Էմմանուէլ Մահմուտ փաշա հաղ- րէթէրինէ կէրտանըղը իթա իյլէմէյէ թէ- րէտուիւտ կէօթէրիւր : Վաղաա Սաաթա- զամ հաղրէթէրինին Խըաիվի Մըլըր հաղ- րէթէրինին մախտուսի ալիլէրինտէն վէ հաթթա իւրտիվաէն տախի մէսնէտճէ իլէ- րուտէ պուլունաաղու հէր նէ դաաաղը զը- րալա պէյան պուլունուլմուշ իսէ տէ , Վիթթօր Էմմանուէլ պու պէյանաթա տա- խի իթիմաա իտէմէմիշ , ֆաղաթ Սէրվէր րաշա հաղրէթէրի թարաֆընտան Ֆօթիա- տիս պէյին աիւղ իյլէմիշ օլտուղու թալի- մաթ վէ թէպիւղաթլարա մէպին պու շէ- յին իճըաը , Էանի կէրտանըղըն իթա օ- լունմասը , զաթը հաղրէթը Թահաթիլէ- րինին նէղաը Շահանէլէրինտէ ֆէվգէլա- տէ մագպուլէ կէլէճէյի պիւրիլմէսինտէ Վիթթօր Էմմանուէլ հաղրէթէրի տախի Ջաթը Շահանէնին մէմուսն օլմաը իչին կէրտանըղը մէղքիւրիւ կէօնտէրմէյէ դա- րալ վէրմիշ տիւր :

Սուախարէն Մահմուտ փաշա հաղ- րէթէրինին կէրտանըղը իտաէ իյլէմէսի զըմննտա աիւղ իյլէմիշ օլտուղու էմրի սիլլէրէ պիւրիլմիշ իտիմ : Իմաի շու շէյի իֆաաէ իյլէրիմ քի սաաըր սապըգ Մահ- մուտ փաշա Սնօնիաթա կէրտանըղընտան մաաաա Սէն-Մօրիս-Է-Լաղար նըշանըն տախի կէրիյէ վէրմիշ վէ հաթթա իաթթը տէսթի իլէ պիւրտէ թահրիւրաթ իրսալ իյ- լէմիշ տիւր :

Գօնթ Պարպուլանի պու նըշանըղը վէ թահրիւրաթը դապուլ իյլէտի վէ րիվայէթէ նաղարէն Ֆօթիաաիս պէյին պու իշէ միւ- տախիլէ իթմէսի իչին իթալիա հիւքիւմէ- թի սէֆիրի միւշարիւլէյէ թաղիւր իյլէմիշ : (Լէւնի Հէրուք)

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԹԷՎԱԶԷՍԹ

Պահրիյէ նէղարէթը ճէլլէսի Շուրա- յը Տէվլէթ րէիսի սապըգ տէվլէթլու Նա- մըգ րաշա հաղրէթէրինէ ,

Տէօրաիւնճիւ օրտուի Հիւմայիւն միւ- շիլլիյի ինզիմամը իլէ Էրզըրիւմ վիլայէթը վալիլիյի Պահրիյէ նաղըրը սապըգ տէվ- լէթլու Մուսթաֆա րաշա հաղրէթէրինէ ,

Ջապթիյէ միւշարիւլէյի Էրզըրիւմ վիլա- յէթի վալիսի սապըգ տէվլէթլու Սամիհ րաշա հաղրէթէրինէ թէվլէհի պուլունու- մուշ տուր :

Թ Է Լ Է Կ Ր Ա Ֆ Ի Յ Է

Վիլէնա 2 թըլլիին սանի

Պօրսա Եիւքսէյէ մէյալ իսէ տէ նաղա աղճէնին զըլլէթի մանի օլույօր :

Մահարիսթան 80 միլիօն ֆիլօլին իս- թիւրաղը անդարիպ թէտալիլէ չըղարա- ճագ ալը :

Պէրին քէղա

Տիյէթ մէճլիսինին իճթիմաը շէհրի հալին օն պիւրինէ թէլիսի իտիլտի :

Գօրէնհակ 1

Իսվէշ վէ Նօրվէճիա զրալարընըն միւլաղաթլարընա տաիւր օլան շաիալէր թէքղիպ իտիլտի :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

1872 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 23

Լիւրայի Օմ. 100 շըշ հիսապիլէ	
Ինկիլիզ լիւրաը	109 35
Ֆրանսըղ «	87 12
Բօլ «	89 20
Քրիմից «	51 22
Մէհիլիյէ «	1 10
Պէշիք «	104 28
Մէթալիք «	103

ԳԱՆԱԹԱ ԲԻՍՅԱՍԸ

Հօկտ. 24 աղչամ դափանաը	59— 9
« 25 սաղահ ալըտը	56— 3
« « աղչամ դափանաը	59— 4
« 26 սաղահ ալըտը	59— 4

1863 իսթիղրաղը	363
1863 «	358
1869 «	311 30
Սօսիթէ Ժէնէրալ	11 52
Գրէաի « զուր. քէնիք	13 8
Սւսարօ-Թիւրք	10 50
Շըմէնաթիւր	181
Թրամիլէյ	13 70

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Հուլուլիտէճէք 1873 սէնէսինտէ Վիլէն- նաաա քիւլաաը մուսամէմ օլան սէրկիյի սւմուլիյէյէ (Լքսրօղիսիօն) էմթաա վէ էշեա վէ մալ իրսալինէ արզիւքէշ պուլունան զէվաթ , Վիլէնաաա Մ. Միւրիշ Բալլօ (Շէօն Լաթէրն Կաաէ նումէրօ 7) իւղէ- րինէ կէօնտէրմէլէրի , վէ սէվգ օլունան մալլէր ֆիլուլիթ օլունաա դաա , պէտէլ աղճէսինին սահիպի թարաֆընա իրսալ վէ թէսլիմ գըլընաճաղը վէ եալընըղ Եիւղ- տէ իւշ դօմիսիօն ալընաճաղը իսաաէ- թէն իլան օլունուր :

ԲԱՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՄԱՆՍԱԼ ԹԵՐԿՈՒՍ ՀԱՏՈՐՍ

ՅՕՐԻՆՆԱԼ Ի ՏԷՐ ՊՕՂՈՍ

ՎԱՐԳԱՊԵՏԷ ԷՄՄԱՆՈՒԷԼԱՆ

Վարդապետ Սարգսյան

Սոյն ընտիր մատենը հայերէն մա- քուր դրաբար լեղուալ յօրինաճ ըլլա- լով , ընդարձակօրէն փիլիսոփայութեան ամեն խնդրոց վրայ կը խօսի :

Կը գտնուի , Սէտայը Հաղըգէթի տպարանը և ամեն զրաւաճառապ քով , և կամուրջի գլխոյն պարագան :

Գին 2 Մէհիտ .

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ

ՄԻԲԱՅԷԼ ԷՔԱԼԻՃԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

Նօ 19 ԷՐՄԷՆԻ ՔԻԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱՂԸ ԽԱՆԸ ՔԷՊԻՐ